

Zmluva o dielo
č. ÚVVAÚVTOS-46/32-2020

uzatvorená podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov a v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“)

medzi
zmluvnými stranami

Objednávateľ:

Názov: Ústav na výkon väzby a Ústav na výkon trestu odňatia slobody
Sídlo: Kpt. Nálepku 1, 081 13 Prešov
Korešpondenčná adresa: Kpt. Nálepku č. 1, priečinok 113, 081 13 Prešov
Právna forma: rozpočtová organizácia, zriadená zriaďovacou listinou Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky GR ZVJS -8-1/16-20011 zo dňa 13.12.2011
Štatutárny zástupca: plk. Mgr. Norbert Kunderák - riaditeľ
IČO: 00 738 409
DIČ: 2020546770
Bankové spojenie: Štátna pokladnica Bratislava
IBAN: SK30 8180 0000 0070 0016 3039
Kontaktná osoba: Roman Ochotnický, Ing. Pavel Ildža
Telefón: +421/51/2831518, 0512832503
Fax : +421/51/7732885
E-mail: roman.ochotnicky@zvjs.sk, pavel.ildza@zvjs.sk,
Internetová stránka: www.zvjs.sk,
Osoby oprávnené rokovať vo veciach:
zmluvných: pplk. Ing. Martin Soták
technických: npor. Roman Ochotnický, kpt. Ing. Pavel Ildža

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Zhotoviteľ:

MARO, s.r.o.
Právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným, zapísaná v OR Okresného súdu Žilina, vložka číslo 13730/L
Adresa sídla: Podhradská cesta 2, 038 52, Sučany
zastúpený: Jozef Kavulek - konateľ
Telefón: +421/915/885 762
Email: vystavba@marutrade.eu
IČO: 36407020
DIČ: 2020123237
IČ pre DPH: SK2020123237
Bankové spojenie: Unicredit Bank Czech Republic and Slovakia, a. s.
Číslo účtu v tvare IBAN: SK4411110000001139071000
Osoby oprávnené rokovať vo veciach:
zmluvných: Ing. Adela Korduliaková, Jozef Kavulek
technických: Ing. Adela Korduliaková, Jozef Kavulek

(ďalej len „zhotoviteľ“)

(ďalej spolu len „zmluvné strany“)

Čl. I

Predmet zmluvy

- 1.1** Predmetom tejto zmluvy je záväzok zhotoviteľa vykonať pre objednávateľa dielo: „Výmena povrchu viacúčelového ihriska a opravu podkladu pod trávnikom v objekte číslo 154 Viacúčelové ihrisko“ v oddelení výkonu trestu s miestom výkonu služby v Sabinove Ústavu na výkon väzby a Ústavu na výkon trestu odňatia slobody Prešov v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy a podľa predloženej cenovej ponuky zhotoviteľom v prílohe č.1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 1.2** Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť pre objednávateľa na svoje náklady a na svoje nebezpečenstvo dielo podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve a riadne a včas zhotovené dielo odovzdať objednávateľovi.
- 1.3** Objávateľ sa zaväzuje dielo zhotovené v súlade s touto zmluvou prevziať a zaplatiť zaň dohodnutú cenu podľa platobných podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
- 1.4** Pri plnení predmetu zmluvy bude zhotoviteľ dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy, technické normy, dojednania tejto zmluvy a bude sa riadiť podkladmi objednávateľa, zápsmi a dohodami zmluvných strán na úrovni osôb oprávnených rokovať a vyjadreniami verejnoprávných orgánov a organizácií.

Čl. II

Čas plnenia

- 2.1.** Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť dielo podľa čl. I zmluvy v termíne od 20.04.2020 do 12.06.2020 a objednávateľovi ho odovzdať dňa 12.06.2020
- 2.2.** V prípade, ak dielo nebude vykonané v dohodnutom čase plnenia z dôvodov výlučne na strane zhotoviteľa, objednávateľ má právo odstúpiť od zmluvy. Odstúpenie od zmluvy je platné a účinné dňom doručenia oznámenia zhotoviteľovi.
- 2.3.** Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ nie je v omeškaní s termínom ukončenia realizácie uvedenom v Čl. II bode 2.1 tejto zmluvy po dobu, po ktorú nemohol svoju povinnosť súvisiacu s realizáciou diela plniť následkom okolností vzniknutých na strane objednávateľa. V tomto prípade má zhotoviteľ právo na predĺženie lehoty realizácie, čo musí byť upravené písomným dodatkom k tejto zmluve predloženým ktoroukoľvek zo zmluvných strán druhej zmluvnej strane.
- 2.4.** Termín ukončenia a odovzdania diela sa predĺži o dobu, po ktorú zhotoviteľ nezávisle na svojej vôli z dôvodu vyššej moci, za ktorú sa považuje dažď, následky dažďa, teplota ovzdušia pod 5° Celzia, nemohol pokračovať v plnení zmluvy. Dobu trvania nepriaznivých klimatických podmienok si budú zmluvné strany vzájomne odsúhlasovať.
- 2.5.** Zmluvné strany sa dohodli, že dielo podľa tejto zmluvy sa považuje za splnené, ak je riadne ukončené v celom rozsahu podľa tejto zmluvy. Práce musia byť vykonané v súlade s platnými technickými normami a odovzdané objednávateľovi zápisom o odovzdaní a prevzatí podľa súpisu vykonaných prác podpísaný oboma zmluvnými stranami.

Čl. III

Cena diela

- 3.1.** Cena za zhotovenie diela je cena maximálna stanovená dohodou oboch zmluvných strán v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov na základe cenovej ponuky zhotoviteľa pred uzatvorením tejto zmluvy vo výške:

13 981,92 EUR s DPH

slovom: trinásťtisícdeväťstoosemdesiatjeden eur a 92/100 EUR.

- 3.2.** Cena podľa bodu 3.1 je považovaná za cenu konečnú, dohodnutú na základe vykonaného prieskumu trhu a predloženej cenovej ponuky zhotoviteľa podľa prílohy č. 1 k tejto zmluve. Zhotoviteľovi nevzniká nárok na akúkoľvek úhradu iných nákladov.

Čl. IV

Platobné podmienky

- 4.1** Zhotoviteľ predloží faktúru v troch výtlačkoch až po ukončení všetkých prác na základe podpísaného zápisu o odovzdaní a prevzatí prác na diele.
- 4.2** Faktúra bude vystavená v zmysle § 71 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a musí obsahovať údaje uvedené v § 74 citovaného zákona.
- 4.3** V prípade, že faktúra nebude obsahovať predpísané náležitosti, objednávateľ ju vráti zhotoviteľovi na doplnenie. Nová lehota splatnosti začne plynúť odo dňa doručenia opravenej faktúry objednávateľovi.
- 4.4** Faktúra musí obsahovať tieto údaje:
- označenie povinnej a oprávnenej osoby s uvedením adresy, sídla, IČO, DIČ
 - číslo faktúry
 - deň odoslania a splatnosti faktúry
 - označenie peňažného ústavu a číslo účtu, na ktorý sa má platiť
 - fakturovaná suma
 - označenie diela
 - objednávateľom odsúhlasený súpis vykonaných prác a dodávok.
- 4.5** Prílohou faktúr bude súpis vykonaných prác odsúhlasený a potvrdený povereným pracovníkom objednávateľa Romanom Ochotnickým a atesty a certifikáty použitých fakturovaných materiálov, a doklady o vykonaných skúškach podľa všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 4.6** Lehota splatnosti faktúry je 30 kalendárnych dní od doručenia faktúry objednávateľovi.

Čl. V

Súčinnosť objednávateľa

- 5.1** Zhotoviteľ zhotoví dielo na základe odovzdaných podkladov objednávateľa v rámci výzvy na predloženie cenovej ponuky.
- 5.2** Objednávateľ sa zaväzuje, že počas zhotovovania diela poskytne zhotoviteľovi potrebnú súčinnosť, spočívajúcu najmä v odovzdaní doplňujúcich údajov, spresnení podkladov, vyjadrení a stanovísk, ktoré sú nevyhnutne potrebné na splnenie zmluvy zhotoviteľom.
- 5.3** Objednávateľ poskytne súčinnosť zhotoviteľovi najneskôr do piatich pracovných dní od písomného doručenia jeho výzvy.
- 5.4** Objednávateľ zodpovedá za to, že odovzdané podklady sú bez právnych väd.

Čl. VI

Záručná doba, zodpovednosť za vady

- 6.1** Zhotoviteľ zodpovedá za to, že počas záručnej doby bude predmet zmluvy spôsobilý na určený účel a zachová si obvyklé vlastnosti.

- 6.2 Záručná doba je 60 mesiacov od podpísania protokolu o odovzdaní a prevzatí diela medzi objednávateľom a zhotoviteľom.
- 6.3 Zhotoviteľ zodpovedá za to, že predmet zmluvy bude zhotovený podľa ustanovení tejto zmluvy pri dodržaní všetkých príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 6.4 Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré má predmet zmluvy v čase odovzdávania, aj pri čiastkovom plnení, objednávateľovi a za vady vzniknuté, resp. nedorobky zistené po úplnom odovzdaní predmetu zmluvy.
- 6.5 Zhotoviteľ nezodpovedá za vady predmetu zmluvy, ktoré boli spôsobené použitím podkladov prevzatých od objednávateľa a zhotoviteľ nemohol zistiť ich nevhodnosť.
- 6.6 Pre prípad vady predmetu zmluvy, resp. zistených nedorobkov, dojednávajú zmluvné strany povinnosť zhotoviteľa poskytnúť bezplatné odstránenie vady predmetu zmluvy bezodkladne po uplatnení reklamácie objednávateľom písomnou formou, najneskôr však do 15 pracovných dní od jej doručenia. Za písomne uplatnenú reklamáciu sa považuje aj reklamácia podaná elektronickou poštou, faxom a listovou zásielkou.
- 6.7 Ak vada predmetu zmluvy je príčinou škody vzniknutej objednávateľovi a objednávateľ vzniknutej škode nemohol zabrániť ani pri vynaložení starostlivosti, ktorú možno od neho dôvodne požadovať, zodpovedá zhotoviteľ za vzniknutú škodu.

Čl. VII Sankcie

- 7.1 Za nesplnenie termínov na dodanie predmetu zmluvy podľa čl. II (t. j. čiastkové plnenie) a neodstránenie vady v termíne podľa čl. VI bodu 6.4, si objednávateľ uplatní zmluvnú pokutu vo výške 0,1 % z ceny časti predmetu zmluvy, s ktorou je zhotoviteľ v omeškaní za každý, aj začatý kalendárny deň omeškania.
- 7.2 Za neuhradenie faktúry v termíne splatnosti, pokiaľ faktúra splňala všetky náležitosti, si zhotoviteľ môže uplatniť úrok z omeškania vo výške 0,1 % z neuhradenej fakturovanej čiastky za každý, aj začatý deň omeškania.
- 7.3 Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo objednávateľa na náhradu škody.

Čl. VIII Zánik zmluvy pri jej podstatnom porušení

- 8.1 Podstatným porušením zmluvy sa rozumie porušenie povinností zhotoviteľa vyplývajúcich z čl. I. bodu 1.2., 1.3 a čl. II bodu 2.1.
- 8.2 Pri podstatnom porušení zmluvy má oprávnená strana právo okamžite odstúpiť od zmluvy, ak to písomne oznámi druhej zmluvnej strane bez zbytočného odkladu po tom, ako sa o tomto porušení dozvedela.
- 8.3 Zhotoviteľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy v prípade, ak objednávateľ neuhradí faktúru v lehote podľa čl. IV bodu 4.6.
- 8.4 Odstúpením od zmluvy zmluva zaniká dňom doručenia prejavu vôle oprávnenej strany druhej zmluvnej strane.

Čl. IX Spolupôsobenie zmluvných strán

- 9.1 Zhotoviteľ vykonáva činnosti, spojené s predmetom zmluvy na vlastnú zodpovednosť podľa tejto zmluvy, pričom rešpektuje technické špecifikácie a právne predpisy.
- 9.2 Zhotoviteľ prehlasuje, že má oprávnenie vykonávať práce, uvedené v tejto zmluve.

- 9.3** Zhotoviteľ zodpovedá za ochranu priestoru staveniska, za jeho zabezpečenie a za škody vzniknuté porušením svojich povinností podľa § 373 až 386 Obchodného zákonníka.
- 9.4** Zhotoviteľ sa zaväzuje rešpektovať svojimi pracovníkmi pokyny a inštrukcie riadiacich pracovníkov objednávateľa, súvisiace s vnútorným poriadkom a režimom života v objekte.
- 9.5** V prípade potreby objednávateľ zhotoviteľovi určí odberné miesto vody a elektrickej energie.
- 9.6** Zhotoviteľ je povinný dodržiavať všetky platné predpisy v oblasti požiarnej ochrany, bezpečnosti ochrany zdravia pri práci a ochrane životného prostredia, vyplývajúce z platných predpisov a zákonov týkajúcich sa týchto oblastí v priebehu celej doby plnenia tejto zmluvy a vykoná také bezpečnostné opatrenia, aby nedošlo k ohrozeniu bezpečnosti a ochrany zdravia zamestnancov. Za ich prípadné porušenie a vzniknutú škodu zodpovedá v plnom rozsahu.
- 9.7** Zhotoviteľ bude vzniknutý odpad likvidovať podľa druhu v zmysle zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Čl. X

Ostatné ustanovenia

- 10.1** Zmluvné strany sa dohodli, že všetky skutočnosti, ktoré sa v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy navzájom o druhej zmluvnej strane dozvedia, sa považujú za obchodné tajomstvo podľa § 17 Obchodného zákonníka. Zhotoviteľ sa zaväzuje predmet zmluvy, podklady a informácie získané pri plnení predmetu zmluvy nekopírovať a neposkytovať tretím osobám, inak má objednávateľ právo na náhradu škody, ktorá v tejto súvislosti objednávateľovi vznikla.
- 10.2** V prípade, že dôjde k odstúpeniu, má zhotoviteľ právo uplatňovať u objednávateľa úhradu vlastných nákladov vzniknutých ku dňu zastavenia alebo zrušenia prác. Rozsah rozpracovanosti vzájomne odsúhlasia zástupcovia oboch zmluvných strán.
- 10.3** Zhotoviteľ je povinný predložiť objednávateľovi menný zoznam jeho zamestnancov, ktorý bude obsahovať: meno, priezvisko, číslo občianskeho preukazu. Objávateľ si vyhradzuje právo neumožniť vstup zamestnancov zhotoviteľa, ktorí neboli poučení poverenými príslušníkmi objednávateľa. Pri vstupe motorových vozidiel zhotoviteľa do objektu objednávateľa sa zhotoviteľ bude riadiť pokynmi objednávateľa.
- 10.4** V prípade vykonávania prác po 15:00 hod. je potrebný predchádzajúci súhlas objednávateľa na základe písomnej žiadosti zhotoviteľa. Vstup zhotoviteľa do priestorov objednávateľa je možný len bez mobilných telefónov a inej audiovizuálnej techniky, resp. s predchádzajúcim písomným povolením objednávateľa na základe písomnej žiadosti zhotoviteľa.
- 10.5** Zhotoviteľ počas celej doby trvania zmluvy je povinný rešpektovať interné predpisy, nariadenia a pokyny objednávateľa, týkajúce sa ochrany a bezpečnosti v objekte objednávateľa.

Čl. XI

Záverečné ustanovenia

- 11.1** Zmluvu je možné meniť len vysloveným súhlasom oboch zmluvných strán a to formou písomných, postupne číslovaných dodatkov podpísaných zmluvnými stranami.
- 11.2** Pokiaľ nie je v zmluve ustanovené inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.

- 11.3** .Zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po dve vyhotovenia.
- 11.4** Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky podľa § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov. V prípade, že zmluva nebude zverejnená najneskôr jeden deň pred zmluvne určeným dňom nadobudnutia účinnosti, nadobudne účinnosť najskôr dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 11.5** Pri plnení tejto zmluvy môže dochádzať k poskytovaniu a spracúvaniu osobných údajov medzi zmluvnými stranami napr. o svojich zamestnancoch, kontaktných osobách (alebo osobách vo výkone väzby alebo trestu odňatia slobody). Zmluvné strany vzájomne prehlasujú, že každá z nich bude pri spracúvaní osobných údajov zabezpečovať súlad s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi ako samostatný prevádzkovateľ, a to nie len vrátane zabezpečenia zákonnosti spracúvania osobných údajov spĺňaním sa na vhodný právny základ spracúvania, dostatočného informovania dotknutých osôb o danom spracúvaní, ak je to podľa daných predpisov potrebné a zabezpečením primeranej úrovne bezpečnosti osobných údajov. Z tohto dôvodu medzi zmluvnými stranami nie je uzatvorená zmluva podľa čl. 28 GDPR.
- 11.6** Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a ich prejavy vôle sú slobodné, vážne, zrozumiteľné a určité, zmluva nebola uzatvorená v tiesni ani za zvlášť nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju potvrdzujú svojimi podpismi.

V Prešove, dňa
Za objednávateľa:

V Sučanoch, dňa
Za zhotoviteľa:

.....
plk. Mgr. Norbert Kunderák
riaditeľ

.....
Jozef Kavulek
konateľ

**Ústav na výkon väzby
a Ústav na výkon trestu odňatia slobody**

Kpt. Nálepku 1, priečinok 113, 081 13 Prešov

Príloha č. 1 k Prieskumu trhu na určenie predpokladanej hodnoty zákazky:

Cenová ponuka

Identifikačné údaje dodávateľa:

Názov organizácie: MA20, s.r.o.
Sídlo organizácie: Podhradská cesta 2, 038 52 Súčany
IČO: 36404020
DIČ: 2020123234
IČ pre DPH: SK2020123234
Štatutárny zástupca: Jozef Kavulak
E-mail: mstarba@maotrade.eu

Výmena povrchu viacúčelového ihriska a opravu podkladu pod trávnikom	Cena
1. Cena v € (bez DPH)	11.651,60 e
2. DPH 20.. % a v €	2.330,32 e
3. Celková cena v € (s DPH)	13.981,92 e

Telefón: 0915 885 462

Cena spolu s DPH (resp. cena celkom)¹

13.981,92 e

¹ neplatiteľ DPH uvedie iba cenu celkom

Rozpočet predpokladanej hodnoty stavby

Stavba: Multifunkčné ihrisko VUT
 Objekt: SO 01 Multifunkčné ihrisko s UT 20
 Miesto: ÚVV a ÚVTOS Prešov, Kpt. Nálepku č.1,081 13 Prešov
 p.npor. Roman Ochotnický, Tel: 051/2831 518, Email: roman.ochotnický@zvjs.sk,
 Adresa:

PČ	Rozmer 36x15m -VUT	Množstvo	Jednotka	Cena za jednotku bez DPH	Cena spolu bez DPH	Cena spolu s DPH
VODOROVNÉ KONŠTRUKCIE						
SKLADBA PODLOŽIA:						
	Demontáž ŠP, nakládka, odvoz a likvidácia	1	dielo	€ 500,00	€ 500,00	€ 600,00
	Štrkodrt' fr. 0-4mm, vrstva minimálnej hrúbky 5-10mm; vrátane dopravy	2	T	€ 23,00	€ 46,00	€ 55,20
	Lokálne vyrovnanie podložia	540	m2	€ 0,40	€ 216,00	€ 259,20
CENA SPOLU VODOROVNÉ KONŠTRUKCIE:					€ 762,00	€ 914,40
	Umelá tráva ; dĺžka vlákna: 20 mm; Dtex:od 8600; počet vpichov na m2: 25 000; farba zelená, priepustnosť vody: min.67l/m2,váha min:2290g/m2	540	m2	€ 9,50	€ 5 130,00	€ 6 156,00
	Lepidlo PU-10set/14,4kg	144	kg	€ 4,40	€ 633,60	€ 760,32
	Podleповacia páska; šírka: 300mm	450	bm	€ 0,50	€ 225,00	€ 270,00
	Umelá tráva ; dĺžka vlákna: 20 mm; Dtex:od 8600; počet vpichov na m2: 25 000; farba biela, žltá, priepustnosť vody: min.67l/m2,váha min:2290g/m2-šírka čiar 50mm	282	bm	€ 0,50	€ 141,00	€ 169,20
	Tenis: 148m-biela					
	malý futbal - 34*13m +bránkoviská: 40m-žltá					
	Kremičitý piesok vrátane dopravy	10	t	€ 110,00	€ 1 100,00	€ 1 320,00
	min. 18kg na m2: 540*0,018					
	Montáž šport.povrchu vrátane zásypu a čiarovania	540	m2	€ 4,00	€ 2 160,00	€ 2 592,00
CENA SPOLU DODÁVKA A MONTÁŽ ŠPORTOVÉHO POVRCHU:					€ 9 389,60	€ 11 267,52
OSTATNÉ:						
	Doprava materiálu a strojov	1	dielo	€ 1 500,00	€ 1 500,00	€ 1 800,00
CENA SPOLU OSTATNÉ:					€ 1 500,00	€ 1 800,00
CENA ZA OBJEKT SPOLU:					€ 11 651,60	€ 13 981,92